<u>Employment Opportunities</u> <u>for Translators</u>

- Ministry of Foreign Affairs
- Ministry of Industry and Trade
- Ministry of Culture and Tourism
- Embassy Staff
- Turkish Radio and Television (TRT)
- > Trading companies
- Journalism
- > Tourism
- Freelance translator
- Translation agency
- Academia

Graduate Profile

- Able to translate and interpret two languages very well with additional competence in a third language
- Prepared to play an active role as intermediary between languages and cultures
- Capable of solving problems between the source language and culture
- Specialized in a specific subject such as medicine or law, with high level preparation in other areas
- Trained for research and ready to use acquired knowledge properly to advance the profession

Head of Department

Assoc. Prof. Dr. Sueda OZBENT
sozbent@marmara.edu.tr

Research Assistant
Sine DEMİRKIVIRAN
sdemirkiviran@marmara.edu.tr

Address
Göztepe Campus
34722 Kadıköy/Istanbul
Turkey
Phone: +90- 216- 345 11 86
(ext. 1415/1555)



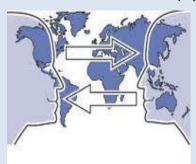
Faculty of Arts and Sciences
Department of German
Translation and Interpreting





Department of German Translation and Interpreting

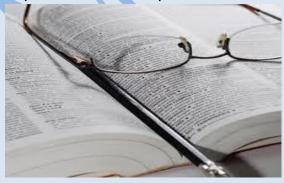
Communication is developing day by day among the world's different language groups, and consequently the need for translation activities grows as well. In addition to this global phenomenon, Turkey requires ever more important translation and interpretation for intensive communication with European Union institutions and member states as part of the in EU membership process. The



demand for translation activities has increased furthermore because of the import

and export network based on Turkey's geographical and economic position. Considering this exigency, Marmara University established the Department of German Translation and Interpretation in 2006 within the scope of the Faculty of Arts and Sciences.

The Department's first purpose is to train translators and interpreters who are intellectual, cultured, qualified and sophisticated individuals in accordance with the necessities of the profession. The second goal is to prepare language specialists who can translate or interpret in such fields as business, economics, finance, medicine and law. Bilateral agreements with foreign institutions of higher learning provide our students with opportunities to perfect their German abroad and expand their cosmopolitan horizons.



Our department is proud to sponsor successful students for the German Academic Exchange Program (DAAD) scholarships and similar opportunities. What's more, we maintain double major undergraduate programs with other departments in the Marmara University.

A student taking a prestigious undergraduate degree in German Translation and Interpretation from Marmara University is expected to complete the program not only with superior knowledge of both German and Turkish languages, but also should display keen interest in cultural affairs



and a capacity to conduct research.

Auxiliary courses in English,

Spanish and French oblige students to add a third language to their credentials.

Department of German Translation and Interpreting



"Only nations who are able to think about their future will get the chance to live and to progress." Mustafa Kemal ATATÜRK